

BY-LAW NO. A-27

**CITY OF FREDERICTON POLICE &
FIRE SHARED RISK PLAN BY-LAW**

PASSED : January 27, 2025

BE IT ENACTED by the Council of the City of Fredericton as follows:

1. STIPULATIONS

- 1.01 Pursuant to the authority set out in subsection (2) of Section 188 of the *Local Governance Act*, SNB 2017, c. 18 and the authority set out in Section 100.52 of the *Pension Benefits Act*, SNB 1987, c. P-5.1, and the respective amendments thereto, effective January 1, 2025, the Council of the City of Fredericton hereby amends and converts the Superannuation Plan for Certain employees of the City of Fredericton, By-law No. A-13 to a shared risk plan to be known as the City of Fredericton Police & Fire Shared Risk Plan.
- 1.02 The City of Fredericton Police & Fire Shared Risk Plan comprises the document designated as Schedule "A" (*the Former Plan Text*), attached hereto and forming part hereof, as it may be necessarily modified by Schedule "B" (*MOU Regarding the Superannuation Plan for Certain Employees of the City of Fredericton*) attached hereto and forming part hereof, and as required to meet the requirements of the New Brunswick Pension Benefits Act.

ARRÊTÉ N° A-27

**UN ARRÊTÉ DU RÉGIME DE
RETRAITE À RISQUES PARTAGÉS DES
SERVICES DE POLICE ET D'INCENDIE
DE LA VILLE DE FREDERICTON**

ADOPTÉ : le 27 janvier 2025

Le conseil municipal de la Ville de Fredericton édicte ce qui suit :

1. DISPOSITIONS DE FOND

- 1.01 Conformément aux pouvoirs que lui confèrent le paragraphe 188(2) de la *loi sur la gouvernance locale*, LN-B 2017, c. 18 ainsi qu'à l'article 100.52 de la *loi sur les prestations de pension*, LN-B 1987, c. P-5.1 et les modifications afférentes respectives, dès le 1^{er} janvier 2025, le conseil municipal de la Ville de Fredericton modifie et convertit le régime de retraite du personnel municipal visé de Fredericton, arrêté no A-13 à un régime de retraite à risques partagés qui portera le nom de Régime de retraite à risques partagés des services de police et d'incendie de la Ville de Fredericton.
- 1.02 Le Régime de retraite à risques partagés des services de police et d'incendie de la Ville de Fredericton comprend le document intitulé « Annexe A » (*l'ancien texte du régime*), ci-joint et faisant partie des présentes, qui peut être modifié nécessairement par l'« Annexe B » (*le protocole d'entente concernant le régime de retraite du personnel municipal visé de Fredericton*) ci-joint et faisant partie des présentes, et conformément aux exigences de la Loi

sur les prestations de pension du
Nouveau-Brunswick.

1.03 The Council of the City of Fredericton, in its capacity as administrator of the Former Plan hereby transfers and assigns to the Interim Trustees all right, title, and interest it has in various service agreements, continues the fund established under the Former Plan and transfers the ownership of all of the assets in the Former Plan's fund to the Interim Trustees.

2. REPEAL PROVISIONS

2.01 Effective upon the conversion of the Former Plan to the shared risk plan, By-law No. A-13, *A By-law to Continue the Superannuation Plan for Certain Employees of the City of Fredericton*, and amendments thereto, given third reading on May 27, 2013 is hereby repealed.

First Reading: January 13, 2025

Second Reading: January 13, 2025

Third Reading: January 27, 2025

(Sgd Kate Rogers)

Kate Rogers

Mayor/maire

1.03 Le conseil municipal de Fredericton, en sa qualité d'administrateur de l'ancien régime, transfère et cède par les présentes aux fiduciaires intérimaires tous les droits, titres et intérêts qu'il détient dans les diverses ententes de service, conserve le fonds établi dans le cadre de l'ancien régime et transfère la propriété de tous les actifs du fonds de l'ancien régime aux fiduciaires intérimaires.

2. DISPOSITIONS ABROGATIVES

2.01 Lors de la conversion de l'ancien régime au régime de retraite à risques partagés, est abrogé l'Arrêté no A-13, *Arrêté Portant Prorogation du Régime de Retraite du Personnel Municipal Visé de Fredericton*, adopté en troisième lecture le 27 mai 2013, ensemble ses modifications.

Première lecture : le 13 janvier 2025

Deuxième lecture: le 13 janvier 2025

Troisième lecture: le 27 janvier 2025

(Sgd Jennifer Lawson)

Jennifer Lawson

City Clerk /secrétaire municipale